



Sony Ericsson Xperia™ mini pro

Guía de inicio rápido



Bienvenido

Guía del usuario digital

El objetivo de esta Guía de inicio es llevarlo a través de la primera hora del uso de su nuevo teléfono. Como parte de nuestras iniciativas de Greenheart™, hemos colocado una Guía del usuario completa en el teléfono y en la web. Al mantener la Guía del usuario completa en el formato digital, hemos reducido substancialmente la cantidad de papel que imprimimos. Puede encontrar más información sobre cómo acceder a la Guía del usuario en el teléfono y otro tipo de soporte técnico al final de esta Guía de inicio.

Información importante

Lea el folleto Información importante antes de usar el teléfono móvil.

Montaje

Retirar la tapa de la batería



Para insertar la tarjeta SIM y la batería





Información básica del teléfono

Visión general del teléfono





- Adjuntar la tapa de la batería



1. LED de notificación/ 11. Teclado 12. Tecla Encender/

Estado de la batería

5. Cámara delantera

6. Sensor de luz

7. Pantalla táctil

8. Tecla Menú

9. Tecla Inicio

10. Tecla Atrás

- 2. Sensor de proximidad 1 Bloqueo de la pantalla
- 3. Sensor de proximidad 2 13. Conector para el 4. Auricular
 - cargador/cable USB micro 14. Conector de audífono
 - 15. Luz LED de la cámara
 - 16. Lente de la cámara 17. Tecla de volumen/tecla de zoom
 - 18. Tecla de la cámara
 - 19. Auricular
 - 20. Orificio para la correa

Encender el teléfono

Encender el teléfono



Ingresar el código PIN de su tarjeta SIM

• Toque suavemente los números que aparecen en pantalla para ingresar el Número de identificación personal (PIN) para su tarjeta SIM.

Reactivar la pantalla

Activar de la pantalla

• Oprima no o brevemente.

Desbloquear la pantalla



· Arrastre el ícono de 🗈 hacia la derecha por la pantalla.

Usar las teclas de hardware



Atrás

- · Vuelva a la pantalla anterior
- · Cierra el teclado en pantalla, un cuadro de diálogo, un menú de opciones o el panel de notificaciones



- Vaya a la Pantalla Inicio o a la pantalla de aplicación desde cualquier aplicación o pantalla
- Mantenga oprimido para abrir una ventana que muestre sus aplicaciones usadas más recientemente



 Abra la lista de opciones disponible en la pantalla o aplicación actual

Usar la pantalla táctil

Abrir o resaltar un elemento

Toque el elemento.

Desplazarse



· Arrastre o pase rápidamente su dedo en la dirección en la que desea desplazarse en la pantalla.

Para usar el zoom con dos dedos



- · Ponga dos dedos sobre la pantalla y júntelos (para alejar) o expándalos (para acercar).
- Use la función de zoom cuando esté mirando fotografías o videos o cuando esté explorando la

Escribir un texto

Use uno de los siguientes métodos para escribir texto que contenga letras, números y otros caracteres:

- Teclado de deslizamiento
- Teclado en pantalla
- Teclado del teléfono
- Cuando use el teclado de deslizamiento, ya no están disponibles los métodos de escritura en pantalla.

Uso del teclado deslizable



- 1 Cambiar entre mayúsculas y minúsculas y activar Blog Mayús. Para algunos idiomas, esta tecla se utiliza para acceder a otros caracteres del idioma.
- 2 Tecla para alternar el modo: presione aguí para activar las teclas asociadas que tienen caracteres del mismo color. Por ejemplo, presione esta tecla una vez y luego presione la tecla "Q" para ingresar "1".
- 3 Mostrar símbolos y emoticones
- 4 Ingresar un espacio
- 5 Navegue hacia la izquierda y derecha dentro de un campo de texto o entre otras opciones de palabras v caracteres
- 6 Navegue hacia arriba y hacia abajo dentro de un campo de texto, a través de las filas o entre otras opciones de palabras y caracteres
- 7 Abrir el menú de ajustes de entrada de texto para cambiar, por ejemplo, los Idiomas de escritura.
- 8 Ingresar un retorno de carro o confirmar el método de escritura
- 9 Eliminar un carácter anterior al cursor
- Todas las imágenes son sólo para propósitos de ilustración y es posible que no representen el teléfono real.

Configure su teléfono



La primera vez que inicie el teléfono, una guía de configuración le explica funciones básicas del teléfono y lo ayuda a ingresar ajustes esenciales. Además, luego puede acceder a la guía de configuración.

Acceder a la quía de configuración

- 1 Desde su Pantalla Inicio, toque suavemente
- 2 Toque suavemente Asisten configurac.

Android™ – ¿Qué y por qué?

Jn teléfono Android™ cuenta con una plataforma libre y servicios de Google™ precargados. Para aprovechar al máximo cualquiera de los servicios de Google™ que se brindan, debe crearse un cuenta de Google™ e ingresar a la misma cuando inicia su teléfono por primera vez. Con la cuenta, puede incrementar la funcionalidad de su teléfono mediante la descarga de aplicaciones y juegos desde una colección que crece constantemente en Android Market™. Para muchas de las funciones de Android debe contar con acceso a Internet.

Cuentas y servicios

Use los servicios en línea en su teléfono. Acceda con su cuenta existente o regístrese y cree una nueva cuenta.

g Cuenta de Google™

Use Gmail™ para enviar emails, Google Talk™ para chatear con amigos y Android Market™ para descargas aplicaciones.

Cuenta de Sony Ericsson

Almacene los contactos de su teléfono en un servidor Sony Ericsson seguro y siempre tendrá un respaldo en

Cuenta Exchange Active Sync

Sincronice su teléfono con su cuenta corporativa Exchange Active Sync. De esta manera, lleva su email laboral, contactos y eventos del calendario con usted en todo momento.

Para agregar una cuenta

- 1 Desde su Pantalla Inicio, toque suavemente
- 2 Toque Configuración > Cuentas y sincronización > Agregar cuenta.
- 3 Toque suavemente el tipo de cuenta que desea agregar y luego siga el asistente de registro.

Introducir contactos en el teléfono

La primera vez que abre la aplicación Contactos, obtendrá indicios para comenzar a agregar contactos a su teléfono. Es un buen momento para elegir el método que más le convenga para su situación y configuración. Vea todas las opciones de importación en www.sonyericsson.com/support/contacts. Aquí hay dos opciones recomendadas:

- Sincronice su teléfono con contactos ya almacenados con un servicio de sincronización en línea, como Sony Ericsson Sync o Google Sync™
- Importar contactos desde una tarjeta SIM. Puede que no se transfiera toda la información desde un teléfono a otro utilizando este método debido a la memoria limitada en la tarjeta SIM.

Sincronizar los contactos del teléfono con una cuenta de sincronización

- 1 En su Pantalla Inicio, toque suavemente III, luego toque suavemente II.
- 2 Oprima y luego toque suavemente Ajustes > Cuentas y sincronizac.
- 3 Para configurar una cuenta de sincronización, toque suavemente Agregar cuenta y siga las instrucciones en pantalla. Si ya ha configurado una cuenta de sincronización y desea sincronizar con esa cuenta, toque suavemente sobre la cuenta, oprima , y luego toque suavemente Sincronizar ahora.

Importar contactos desde una tarjeta SIM

- 2 Oprima y luego toque suavemente Impor contactos > Tarjeta SIM.
- 3 Si ha configurado una cuenta de sincronización, puede elegir agregar los contactos de la tarjeta SIM de esa cuenta. O puede elegir sólo usar estos contactos en el teléfono. Seleccione la opción que desee.
- 4 Para importar un contacto, busque y toque suavemente el contacto. Para importar todos los contactos, oprima y luego toque suavemente Importar todos.

Busque su camino

Pantalla Inicio

La Pantalla Inicio de su teléfono es como el escritorio en un equipo. Puede personalizar su Pantalla Inicio con widgets, atajos, carpetas, temas, papel tapiz u otros elementos.

Las cuatro esquinas en Pantalla Inicio ayudan a que acceda a atajos de páginas web o aplicaciones de forma rápida.

La Pantalla Inicio supera el ancho de pantalla habitual, por esta razón debe pasar rápidamente hacia la izquierda o hacia la derecha para ver el contenido en una de las cuatro extensiones de la pantalla.



Para ir a la pantalla de inicio

Oprima n.

Para buscar la pantalla de inicio

Pase rápidamente a la derecha o a la izquierda.

Cambiar el papel tapiz de su pantalla de inicio

- 1 Desde su Pantalla Inicio, oprima =.
- 2 Toque suavemente Papel tapiz, luego seleccione el papel tapiz.

Widgets

Los widgets son pequeñas aplicaciones que puede utilizar directamente en su Pantalla Inicio. Por ejemplo, el widget **Reproductor de música** le permite comenzar a reproducir música directamente y el widget Sony Ericsson Timescape™ le muestra los mensajes entrantes

Pantalla de aplicación

La pantalla de aplicación que abre desde su Pantalla Inicio contiene las aplicaciones que vienen instaladas con su teléfono, así como también las aplicaciones que usted descarga.

La pantalla de aplicación supera el ancho de pantalla habitual, de esta manera debe pasar rápidamente hacia la izquierda y la derecha para ver todo el contenido.

Para abrir la pantalla de aplicación



• Desde su Pantalla Inicio, toque suavemente ::::.

Para abrir una aplicación

 Desde su Pantalla Inicio o desde la pantalla de aplicación, toque suavemente la aplicación.

Aplicaciones

Una aplicación es un programa del teléfono que lo ayuda a realizar una tarea. Por ejemplo, existen aplicaciones para realizar llamadas, tomar fotografías y descargar más aplicaciones.

Estados y notificaciones

La barra de estado que se encuentra en la parte superior de su pantalla muestra lo que está sucediendo en su teléfono. Por ejemplo, las notificaciones de calendario y mensajes nuevos aparecen aquí.



Revisión de notificaciones y actividades en curso

Puede arrastrar la barra de estado hacia abajo para abrir el panel de notificaciones y obtener más información. Por ejemplo, puede abrir un nuevo mensaje o ver un evento del calendario desde el panel de notificaciones. Además, puede abrir aplicaciones que se están ejecutando, como el reproductor de música.

Para abrir el panel de notificaciones



· Arrastre la barra de estado hacia abajo.

Menú de ajustes del teléfono

Vea y cambio los ajustes de su teléfono desde el menú de ajustes.

Acceder a la configuración del teléfono

1 Desde su Pantalla Inicio, toque suavemente **!!!!**. 2 Toque suavemente **Configuración**.

Más cuestiones básicas

Realización de llamadas

Realizar una llamada por marcación

- 1 Desde su Pantalla Inicio, toque suavemente !!!.
- 2 Busque y toque suavemente Teléfono.
- 3 Escriba el número del destinatario y toque suavemente Llamar. Para eliminar un número, toque suavemente X.

Para finalizar una llamada

• Toque suavemente Finalizar Ilamada.

Para contestar una llamada



- Arrastre nacia la derecha por la pantalla.
- Si utiliza auriculares comunes sin micrófono, tiene que desconectarlos para poder contestar la llamada.

Para rechazar una llamada

Arrastre hacia la izquierda por la pantalla.

Mensajes de texto y multimedia

Crear v enviar un mensaie

- 2 Toque suavemente Mensaje nuevo.
- 3 Toque suavemente Escribir mensaje y escriba su mensaje de texto.
- 4 Para agregar un destinatario, toque suavemente Agregar destinatario y luego seleccione un contacto o escriba manualmente el nombre completo.
- 5 Si desea agregar un archivo de medios, toque suavemente 2 y seleccione una opción.
- 7 Toque suavemente Env. para enviar el mensaje.

Información legal

¶ Android Market™ no se encuentra disponible en todos los países. Algunos de los servicios y funciones descritas en esta Guía de inicio no son admitidos en todos los países/regiones o por todas las redes y/o proveedores de servicio de todas las áreas. Sin limitación alguna, esto se aplica al Número de emergencia internacional 112 de GSM. Comuníquese con su operador de red o proveedor de servicios para determinar la disponibilidad de algún servicio o función específicos y si se cobra en forma adicional por su acceso o uso.

Sony Ericsson SK17i/SK17a

Esta Guía de inicio es publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa local afiliada, sin garantía alguna. Sony Ericsson Mobile Communications AB se reserva el derecho a realizar las mejoras y cambios necesarios a esta Guía de inicio debido a errores tipográficos, imprecisiones de la información actual o mejoramiento de programas y/o equipos, en cualquier momento y sin previo aviso. Sin embargo, dichos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de esta Guía de inicio.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2011

Número de publicación: 1248-4803.1

Su teléfono móvil tiene la capacidad de descargar, almacenar y reenviar contenido adicional, por ejemplo, timbres. El uso de diciho contenido puede estar restringido o prohibido por derechos de terceros, incluidos, entre otros, la restricción en conformidad con las leyes de derechos de autor vigentes. Usted, y no Sony Ericsson, tendrá la responsabilidad absoluta por el contenido adicional que descargue o reenvie desde su teléfono móvil. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, asegúrese de contar con la licencia o autorización correspondiente para el uso previsto. Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de ningún contenido adicional o contenido de un tercero. Bajo ninguna circunstancia Sony Ericsson será responsable de forma alguna por el uso inadecuado del contenido adicional o de un tercero.

Es posible que esta Guía de inicio haga referencia a servicios o aplicaciones provistas por terceros. Es posible que el uso de dicha programación y servicios requiera de un registro separado con la tercera parte proveedora y que esté sujeto a condiciones de uso adicionales. Para conocer las aplicaciones a las que se accede mediante el sitio Web de terceros, verifique con anticipación las condiciones de uso y políticas de privacidad aplicables de dichos sitios. Sony Ericsson no garantiza la disponibilidad o el rendimiento de los servicios o sitios Web ofrecidos por terceros.

Retire la batería para ver la información reglamentaria como la marca CE. Todos los nombres de productos y empresas mencionados en el presente son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos dueños. Se reserva cualquier derecho que no se haya reconocido expresamente en este documento. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Visite www.sonyericsson.com/cws/corporate/common/legal/disclaime. para obtener más información.

Todas las imágenes son sólo para ilustración y es posible que no representen el teléfono real.

Este producto está protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Se prohíbe el uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto sin una licencia de Microsoft.

Explore más y obtenga soporte



Ayuda en el teléfono

Guia del usuario

Se encuentra disponible una guía del usuario de tamaño completo en la aplicación de ayuda en su teléfono y en www.sonyericsson.com/support.

Aplicación de ayuda

- Guía del usuario: lea y busque la Guía del usuario.
- Optimizador del telefono mejorar el rendimiento de la batería, del software y de la conectividad.
- Aprenda: lea los consejos y los trucos, obtenga la última información y mire videos sobre "cómo se
- Ayuda por email envíe un email a nuestro equipo o
- Áctualizaciones de software descargue la última versión del software.

Para acceder a la aplicación de ayuda

- 1 Desde su pantalla de aplicación, busque y toque suavemente ?..
- 2 Busque y toque suavemente el elemento de ayuda.

Ayuda en la Web

Visite www.sonyericsson.com/support para acceder a un rango de soporte v obtener lo máximo de su teléfon

Centro de contacto

entro de contacto (en el caso de que no logre una blución mediante lo anteriormente mencionado). ccede al número de soporte relevante en el sitio web e Sony Ericsson al hacer clic en el enlace **Contact us** n la parte inferior de la página.